

OFFRE D'EMPLOI D'ÉTÉ

Aide-éducateur(trice)

Étudiant(e)s

Avril à septembre 2019

SUMMER EMPLOYMENT OFFER

Educator's Assistant

Students

April to September 2019

Le Service des garderies de la Cité de Clarence-Rockland est à la recherche d'étudiant(e)s pour l'été 2019 (avril à septembre), avec possibilité de prolonger le contrat si l'horaire le permet.

Exigences :

- Être âgé de 18 ans et plus;
- Détient un certificat de Secourisme général et RCR niveau C/DEA à jour;
- Fiche de vaccinations mises à jour;
- Expérience avec les enfants est un atout;
- Certificat de Premiers Soins à jour;
- Possède une habileté en communication pour travailler avec les enfants, les parents et les membres de l'équipe;
- Avoir un horaire flexible;
- Bilingue, oral et écrit (français et anglais);
- Être dynamique;
- Une vérification du casier judiciaire '**Secteur Vulnérable**' doit être fournie à l'embauche seulement (elle doit dater de moins de trois mois avant la date où elle est requise) et est une condition d'emploi.

Fonctions :

- Superviser les enfants;
- Participer aux activités avec les enfants;
- Accomplir des tâches connexes;

Salaire : Selon l'échelle salariale en vigueur.

*Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.
Des accommodations pour des besoins spéciaux sont disponibles sur demande.*

The City of Clarence-Rockland Day care Services is looking for students for the summer of 2019 (April to September), with the possibility of extending the contract if the schedule permits.

Requirements:

- 18 years and older;
- Holds a valid Standard First Aid & CPR Level C/AED certificate;
- Personal record of immunizations (vaccines) up to date;
- Experience in child care is an asset;
- Good communication skills to work with children, parents and staff members;
- Have a flexible schedule;
- Bilingual, speaking and writing (French and English);
- Be dynamic;
- A criminal record check '**vulnerable sector**' must be provided upon hiring only (must be dated less than three months prior to the requested date) and is a condition of employment.

Duties:

- Supervise children;
- Participate in activities with children;
- Perform other related duties;

Salary: In accordance with the current salary scale.

*Only candidates selected for an interview will be contacted.
Accommodations for job applicants with disabilities are available upon request.*

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae portant la mention « **Offre d'emploi, étudiants(es) aide-éducateur (trice) pour le service des garderies** » à :

Sophie Roussel
1560, rue Laurier
Rockland ON
K4K 1P7

hr@clarence-rockland.com

Interested candidates are required to submit their résumé marked "**Employment offer, Students Educator's Assistant for the Day Care Services**" à :

Sophie Roussel
1560, Laurier Street
Rockland ON
K4K 1P7

hr@clarence-rockland.com